ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 382/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 23ης Φεβρουαρίου 1995
για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 για τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95 [2], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 158/95 της Επιτροπής της 31ης Ιανουαρίου 1995 περί μεταβατικών μέτρων για την κατάργηση του διορθωτικού συντελεστή που εφαρμόζεται στις γεωργικές ισοτιμίες που χρησιμοποιούνται στο γεωργικό τομέα [3] και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι οι γεωργικές ισοτιμίες έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 345/95 της Επιτροπής [4]·

ότι το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 προβλέπει ότι, με την επιφύλαξη της εφαρμογής περιόδων σκέψεως, η γεωργική ισοτιμία ενός νομίσματος τροποποιείται όταν η νομισματική διαφορά από την αντιπροσωπευτική ισοτιμία της αγοράς υπερβαίνει ορισμένα επίπεδα·

ότι, η θετική νομισματική απόκλιση που διαπιστώθηκε για το βελγικό φράγκο κατά την περίοδο από 21 έως 23 Φεβρουαρίου 1995 είναι μεγαλύτερη από 5· ότι η εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφοι 1, 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 θα οδηγούσε σε αισθητή μείωση της γεωργικής ισοτιμίας για το εν λόγω νόμισμα· ότι, συνεπώς, το άρθρο 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 εφαρμόζεται, για το βελγικό φράγκο·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς καθορίζονται συναρτήσει των βασικών περιόδων αναφοράς ή, ενδεχομένως, των περιόδων σκέψεως, που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής της 30ής Απριλίου 1993, για τις λεπτομέρειες καθορισμού και εφαρμογής των ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στον γεωργικό τομέα [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 157/95 [6]· ότι η παράγραφος 2 του εν λόγω άρθρου προβλέπει, ότι στην περίπτωση κατά την οποία η απόλυτη τιμή της διαφοράς μεταξύ των νομισματικών αποκλίσεων δύο κρατών μελών, υπολογισθείσα σε συνάρτηση με τη μέση τιμή του Ecu τριών συνεχόμενων ημερών, ξεπεράσει έξι μονάδες, ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς προσαρμόζονται βάσει των εν λόγω τριών ημερών·

ότι, λόγω των συναλλαγματικών ισοτιμιών που διαπιστώθηκαν κατά την περίοδο αναφοράς από 21 έως 23 Φεβρουαρίου 1995, πρέπει να καθορισθεί μία νέα γεωργική ισοτιμία για τη λίρα Ιταλίας·

ότι, στο άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93, προβλέπεται ότι όταν η γεωργική ισοτιμία προκαθορίζεται πρέπει να προσαρμόζεται στην περίπτωση κατά την οποία η απόκλισή της από την ισχύουσα γεωργική ισοτιμία την ημέρα κατά την οποία επέρχεται το γενεσιουργό αίτιο που εφαρμόζεται στο εν λόγω ποσό υπερβαίνει τις τέσσερις μονάδες· ότι, στην περίπτωση αυτή, η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία προσεγγίζει την ισχύουσα ισοτιμία μέχρις αποκλίσεως τεσσάρων μονάδων· ότι πρέπει να καθοριστεί η ισοτιμία με την οποία αντικαθίσταται η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι γεωργικές ισοτιμίες καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

1. Στην περίπτωση που αναφέρονται στο άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93, η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία αντικαθίσταται από την ισοτιμία του Ecu για το εν λόγω νόμισμα, που αναφέρεται στο παράρτημα II:

— πίνακας Α, όταν η τελευταία αυτή ισοτιμία είναι μεγαλύτερη από την προκαθορισμένη ισοτιμία

ή

— πίνακας Β, όταν η τελευταία αυτή ισοτιμία είναι μικρότερη από την προκαθορισμένη ισοτιμία.

2. Ωστόσο, στην περίπτωση των γεωργικών ισοτιμιών που προκαθορίζονται πριν από την 1η Φεβρουαρίου 1995, οι ισοτιμίες του Ecu που αναγράφονται στο παράρτημα II αντικαθίστανται από εκείνες που αναφέρονται στο παράρτημα III.

Άρθρο 3

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 345/95 καταργείται.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 24 Φεβρουαρίου 1995.

---

[1] ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.
[3] ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 4.
[4] ΕΕ αριθ. L 39 της 21. 2. 1995, σ. 15.
[5] ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.
[6] ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1995, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Φεβρουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Γεωργικές ισοτιμίες

1 Ecu =	40,8337	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου
	7,74166	Δανικές κορόνες
	1,94962	Γερμανικά μάρκα
	296,492	Δραχμές
	198,202	Πορτογαλικά εσκούδα
	6,61023	Γαλλικά φράγκα
	5,88000	Φινλανδικά μάρκα
	2,19672	Ολλανδικά φιορίνια
	0,809785	Ιρλανδικές λίρες
	2 054,24	Ιταλικές λίρες
	13,7190	Αυστριακά σελίνια
	164,452	Ισπανικές πεσέτες
	9,32044	Σουηδικές κορόνες
	0,805837	Λίρες στερλίνες

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Γεωργικές ισοτιμίες προκαθορισμένες και προσαρμοσμένες

Πίνακας A			Πίνακας B		
1 Ecu =	39,2632	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου	1 Ecu =	42,5351	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου
	7,44390	Δανικές κορόνες		8,06423	Δανικές κορόνες
	1,87463	Γερμανικά μάρκα		2,03085	Γερμανικά μάρκα
	285,088	Δραχμές		308,846	Δραχμές
	190,579	Πορτογαλικά εσκούδα		206,460	Πορτογαλικά εσκούδα
	6,35599	Γαλλικά φράγκα		6,88566	Γαλλικά φράγκα
	5,65385	Φινλανδικά μάρκα		6,12500	Φινλανδικά μάρκα
	2,11223	Ολλανδικά φιορίνια		2,28825	Ολλανδικά φιορίνια
	0,778639	Ιρλανδικές λίρες		0,843526	Ιρλανδικές λίρες
	1 975,23	Ιταλικές λίρες		2 139,83	Ιταλικές λίρες
	13,1913	Αυστριακά σελίνια		14,2906	Αυστριακά σελίνια
	158,127	Ισπανικές πεσέτες		171,304	Ισπανικές πεσέτες
	8,96196	Σουηδικές κορόνες		9,70879	Σουηδικές κορόνες
	0,774843	Λίρες στερλίνες		0,839414	Λίρες στερλίνες

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Γεωργικές ισοτιμίες προκαθορισμένες και προσαρμοσμένες σε περίπτωση προκαθορισμού πριν από την 1η Φεβρουαρίου 1995

Πίνακας A			Πίνακας B		
1 Ecu =	47,4107	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου	1 Ecu =	51,3615	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου
	8,98858	Δανικές κορόνες		9,73763	Δανικές κορόνες
	2,26363	Γερμανικά μάρκα		2,45227	Γερμανικά μάρκα
	344,246	Δραχμές		372,934	Δραχμές
	230,126	Πορτογαλικά εσκούδα		249,302	Πορτογαλικά εσκούδα
	7,67492	Γαλλικά φράγκα		8,31450	Γαλλικά φράγκα
	6,82707	Φινλανδικά μάρκα		7,39599	Φινλανδικά μάρκα
	2,55054	Ολλανδικά φιορίνια		2,76308	Ολλανδικά φιορίνια
	0,940214	Ιρλανδικές λίρες		1,01857	Ιρλανδικές λίρες
	2 385,11	Ιταλικές λίρες		2 583,86	Ιταλικές λίρες
	15,9286	Αυστριακά σελίνια		17,2560	Αυστριακά σελίνια
	190,940	Ισπανικές πεσέτες		206,851	Ισπανικές πεσέτες
	10,8216	Σουηδικές κορόνες		11,7235	Σουηδικές κορόνες
	0,935630	Λίρες στερλίνες		1,01360	Λίρες στερλίνες